



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC**

11 LaurierSt./ 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.**

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Maintenance & Professional Consulting Services

Division (FK)

L'Esplanade Laurier

140 O'Connor St. 4th Floor

140, rue O'Connor, 4ème étage

Ottawa

Ontario

K1A 0S5

Title - Sujet GROUND MAINTENANCE	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-183027/B	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client 20183027	Date 2019-01-09
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-292-75957	
File No. - N° de dossier fk292.EJ196-183027	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-14	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Mirza, Bushra	Buyer Id - Id de l'acheteur fk292
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-8782 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Specified Herein Précisé dans les présentes	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie) Signature Date	

Modification n° 002 à l'invitation à soumissionner n° EJ196-183027/B
L'Esplanade Laurier; 158, rue Gloucester; 149, rue Somerset; et manège militaire de la place
Cartier

La présente modification vise à ajouter le compte rendu de la visite des lieux :

Compte rendu de la visite des lieux EJ196-183027/B 18 décembre 2018 à 9 h
L'Esplanade Laurier; 158, rue Gloucester; 149, rue Somerset; et manège militaire de la place
Cartier

Rencontre et début à l'Esplanade Laurier (300, rue Laurier)

Heure du début de la visite des lieux : 9 h 10

Heure de fin de la visite des lieux : 9 h 55

Représentants de SPAC présents : Angela Loughheed (EAO – Horticulture), Cris Hill (DAMI),
Soumissionnaires présents : Prebbel Enterprises Inc., Munro & Scullion, Burns Landscape
Maintenance, Lafleur, CSL Group et Caltrio

L'entreprise Dreamscape ne s'est pas présentée.

- Je me présente, puis je présente le responsable technique.
- J'explique aux entrepreneurs la manière de remplir le tableau de référence portant sur les années d'expérience. Au moins trois années d'expérience doivent être indiquées dans le tableau.
- J'explique aux soumissionnaires que s'ils ne facturent pas un article, ils doivent tout de même indiquer 0 \$ et que s'il manque des prix ou si une partie du tableau est vide, leur soumission sera jugée non conforme.
- Je rappelle aux soumissionnaires d'indiquer les prix de façon claire et lisible.
- Je les informe qu'il y a une exigence en matière de garantie financière de l'ordre de 5 % et qu'ils devront la fournir dans les 14 jours suivant l'attribution du contrat au soumissionnaire retenu.
- Je leur rappelle l'exigence relative à la sécurité selon laquelle il faut une cote de fiabilité à la clôture des soumissions pour l'entreprise et pour les employés.
- Je rappelle aux soumissionnaires de revoir l'Énoncé des travaux.
- Je rappelle aux soumissionnaires de s'inscrire au site Achats et ventes, étant donné que le gouvernement n'utilise pas MERX et que l'ensemble des nouveaux appels d'offres et des nouvelles modifications seront affichés sur le site Achats et ventes.
- Je rappelle aux soumissionnaires de s'assurer que l'entreprise avec laquelle ils font affaire pour soumissionner le marché possède une cote de sécurité à la clôture des soumissions et que tous les employés énumérés dans la soumission possèdent une cote de fiabilité ou une cote de sécurité à un niveau supérieur à la clôture des soumissions. Par exemple, si une des dix personnes énumérées ne possède pas de cote de sécurité à la clôture des soumissions, leur soumission sera jugée non recevable.
- J'informe les soumissionnaires qu'ils doivent remplir la liste des renseignements sur les employés de la partie 6 – Exigences relatives à la sécurité à la clôture des soumissions pour tous les employés. S'ils le souhaitent, les soumissionnaires pourraient ajouter une feuille distincte sur laquelle ils indiqueront les noms légaux et les dates de naissance. Si la liste de la partie 6 n'est pas complète ou si une feuille distincte n'est pas jointe, la soumission sera jugée non conforme.

Modification n° 002 à l'invitation à soumissionner n° EJ196-183027/B
L'Esplanade Laurier; 158, rue Gloucester; 149, rue Somerset; et manège militaire de la place
Cartier

- J'explique aux soumissionnaires la manière de remplir le tableau de référence portant sur les années d'expérience. Au moins trois années d'expérience doivent être indiquées dans le tableau.
- Je leur indique de veiller à ce que le jour, le mois et l'année soient indiqués; il ne faut pas inscrire « Depuis une année x jusqu'à maintenant ».
- J'indique aux soumissionnaires que lorsque le responsable technique examine et évalue les références, celui-ci tentera seulement de communiquer avec la personne citée en référence trois fois avant 16 h dans un délai de cinq jours ouvrables afin de ne pas retarder le processus.
- Je leur rappelle de communiquer avec leurs répondants afin de les aviser qu'ils figurent à titre de répondants et qu'un représentant de Travaux publics communiquera avec eux par téléphone, par courriel, ou les deux. Je leur demande aussi de veiller à ce que les références citées dans le tableau comprennent les noms, les numéros de téléphone et les courriels exacts. De plus, je leur rappelle de veiller à ce que le nom du répondant présenté travaille toujours dans l'entreprise en question ou à ce qu'ils obtiennent le nom de la personne qui remplace celui-ci.
- Je leur rappelle de revoir la partie 4 portant sur l'évaluation de la demande de propositions, car celle-ci leur indiquera à quelles exigences obligatoires ils doivent satisfaire à la clôture des soumissions.
- Je leur rappelle de transmettre toute question par écrit à l'autorité contractante (Cris Hill) cinq jours avant la date de clôture.

Le responsable technique continue la visite.

- Le manège militaire de la place Cartier nécessite l'installation d'une clôture pour empêcher la neige de tomber du toit.
 - On souligne que la neige détruit la clôture. Qui est responsable de remplacer la clôture? Le responsable technique demande de prendre des photos de l'état de la clôture au début de la saison et également durant l'hiver si les entrepreneurs s'aperçoivent qu'il y a des dommages causés par la neige qui s'accumule. Dans un tel cas, il faut informer le responsable technique immédiatement, qui communiquera à son tour avec le gestionnaire des immeubles et des installations, puis discutera avec celui-ci de la possibilité d'offrir une compensation.
- Le responsable technique rappelle aux soumissionnaires que les jardinières à l'extérieur doivent être maintenues en fonction de la liste fournie par le responsable technique. Il leur rappelle également que des jardinières hivernales pourraient être demandées.
- Il leur indique que les petites jardinières seront déplacées par l'entrepreneur à un endroit précisé par le responsable technique à la fin de chaque saison de végétation et retournées à leur emplacement d'origine au début de la saison de végétation suivante.
- Il leur rappelle que les tables près de l'entrée à l'intersection de Bank et de Laurier pourraient encore être sorties en novembre.
- Le responsable technique informe les soumissionnaires que certaines sections des cages d'escalier à l'Esplanade Laurier pourraient être bloquées de temps à autre. Il n'est pas nécessaire de s'occuper des zones bloquées.
- Il leur rappelle qu'il n'y a pas de décharge à neige temporaire à l'Esplanade Laurier ni au 158, rue Gloucester.

Modification n° 002 à l'invitation à soumissionner n° EJ196-183027/B
L'Esplanade Laurier; 158, rue Gloucester; 149, rue Somerset; et manège militaire de la place
Cartier

- Le responsable technique montre aux soumissionnaires la petite jardinière au 158, rue Gloucester.

- Il rappelle aux soumissionnaires de s'occuper de la sortie d'urgence au 158, rue Gloucester.
Le responsable technique a confirmé auprès du gestionnaire des immeubles et des installations que la sortie d'urgence demeurera sur le plan des lieux telle qu'elle y figure présentement.

Les soumissionnaires conviennent que la visite de l'Esplanade Laurier et du 158, rue Gloucester était suffisante et qu'ils n'ont pas besoin de visiter les autres sites.